76me ANNEE — No 1586 | Paraît le Samedi | SAMEDI 25 SEPTEMBRE 1976

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

Administration-Rédaction : Rue de la Coste — Tél. 534 04200 SISTERON (Alpes de Haute-Provence) Directeur : René GOGLIO

Tarif des Annonces : Annonces légales : 3 F. la ligne. Autres annonces : on traite à forfait

Journal inscrit à la Commission Paritaire des Publications et Agences de Presse sous le N° 53.442

Les abonnements sont payables d'avance. Tout changement d'adresse : joindre 3 Francs

Le numéro : 0 F. 50. Abonnement 1 an : 25,00 F. C. C. P. 2788 38 Marseille au nom de René GOGLIO Imprimeur à SISTERON

DESSAUD Frères
ELECTRICITE GENERALE
INSTALLATIONS DOMESTIQUES AGRICOLES et INDUSTRIELLES
CHAUFFAGE ELECTRIQUE
Montée des Oliviers
Les Plantiers - 04200 SISTERON
Tél. 333
Etudes et Devis GRATUITS

La Maison du Cadeau
Madame MEVOLHON
102, rue de Provence — SISTERON ☎ 95
Cadeaux - Porcelaines - Cristaux - Etains - Faïences
Santons - Art Provençal
Grand choix de Bijoux Fantaisie
Liste de Mariage

SI VOUS AVEZ UN PROBLEME
DE DECORATIONS
DE MOBILIERS
DE TISSUS
DE LUMINAIRES
DE CADEAUX
UNE LISTE DE MARIAGE
PENSEZ A LA BOUTIQUE
BERNARD CURNIER
ROUTE DE SISTERON
CHATEAU-ARNOUX
04160 (Alpes de Haute-Provence)
☎ 64-00-52
Ouvert tous les jours de 9 à 22 heures
le Dimanche sauf le Mercredi
Devis et livraison gratuit dans toute la France

SERRURERIE • CONSTRUCTIONS METALLIQUES
BLANC Frères
Route de Gap - SISTERON ☎ 1.96

DES FLEURS DANS LE MONDE ENTIER INTERFLORA
FLORELIA
36, rue Mercerie, 36
SISTERON ☎ 6.35
TOUTES COMPOSITIONS FLORALES
FLEURS ★ PLANTES ★ GERBES ★ COURONNES
CORBEILLES
ARTICLES FUNERAIRES

Cassez pas les Pieds...
... Cassez pas les Pieds et Paquets,
Dégustez-les !
RICHAUD et BADET
Conserves Artisanales de Qualité
04200 SISTERON — ☎ 3.63

AGENCE FIAT-LANCIA
J. GALLEGO GARAGE MODERNE
Route de Marseille
☎ 3.17
Réparation - Dépannage - Tôlerie - Peinture en cabine
ACHAT — VENTE — NEUF et OCCASION

De notre correspondant particulier...

BILLET DE PARIS . NOTE D'ART

L'Europe autour de 1700 ou le triomphe de l'art baroque

— Une exposition d'une ampleur absolument exceptionnelle fut en cette année de 1976, organisée aux deux châteaux de Schleissheim, près de Münich, pour le 250me anniversaire de la mort de « l'électeur bleu » le Prince — électeur de Bavière — Max Emmanuel de Wittelsbach 1662-1726 ; ce grand mécène, diplomate réputé, aimant la vie de cour, collectionneur avisé, bâtisseur infatigable et de surcroit un très courageux chef d'armée, en un mot un être non moins exceptionnel.

Son époque fut celle du baroque, par excellence ; ce style contourné qui s'opposant à la Renaissance classique et popularisé par les jésuites, à l'époque de la Contre-Réforme.

Le baroque est cet art né à Rome — qu'il ne faut pas confondre avec le Rococo, en vogue sous Louis XV — s'épanouit dans tous les pays catholiques, principalement en Autriche, en Bavière entre 1630-1750, en Espagne, l'Amérique latine et même en Suisse.

Les cathédrales d'Einsiedelen, un chef-d'œuvre, de Saint-Gall, du plus pur style baroque, l'église des Jésuites de Lucerne, en Suisse, sont de célèbres exemples.

Ce prince, grand seigneur, fut l'émule du Roi-Soleil et de certains Pharaons, pour sa pompe grandiose.

Mais, l'Electeur-bleu, nous intéresse particulièrement du fait qu'il s'adressa pour une large part, aux maîtres français : soit qu'il les fit venir en sa cour de Bavière, ou qu'il acheta leurs œuvres, en très grand nombre.

C'est ainsi que de nombreux peintres en renom, des architectes, des scuplteurs, des orfèvres, des miniaturistes, des ébénistes, des médailleurs, des céramistes, des tâpissiers, des graveurs, des musiciens, des danseurs — en un mot l'élite des arts de France séjournèrent près de ce rare et distingué mécène.

***

— Une grande place revient à Joseph Vivier, peintre, né à Lyon en 1657 et qui mourut au palais électoral de Bonn, en 1734 — dont le musée du Louvre possède un important portrait de notre prince.

Son influence fut prépondérante pour le choix et le nombre des artistes français qui furent appelés en Bavière.

Ne devons-nous pas nous rendre aujourd'hui à Schleissheim pour retrouver et admirer des œuvres de Jan Tricius, ce peintre au nom si curieux.

Une mention de sympathie revient, pour de multiples raisons au peintre Nicolas Bertin — qui a aussi eu l'honneur d'être protégé à la cour de France.

Très nombreuses sont les œuvres réunies par l'Electeur-bleu, dans ses collections : de Claude Lorrain, de Pierre Mignard, de François Roëttiers, de Martin Maingaud, de Philippe Bertrand, de Pierre Gobert, d'Henri Bonnard, de Jan Sauvé, Terrot, Nollet, et de tant d'autres encore, sans oublier de citer Charles-André Boulle pour ses célèbres ébénisteries, etc...

***

— Le catalogue de cette exposition, se composant de deux gros et superbes volumes — in quarto — de 906 pages, pour 906 œuvres exposées, pesant près de 4 kgs, en font un instrument de travail incomparable — pour l'étude du baroque, un style passionné de recherches.

***

— Dès aujourd'hui, nous nous permettons de signaler que sous peu doit s'ouvrir au Grand Palais de Paris, une vaste rétrospective consacrée à : « *L'Amérique vue par l'Europe* » pour marquer le bi-centenaire de l'Indépendance des Etats-Unis le 4 juillet 1776.

Manifestation organisée par la réunion des musés nationaux dont principalement le Louvre.

Une exposition non seulement intéressante, mais fort instructive, car nombreux écrivains et artistes européens, contribuèrent à répandre « une certaine image figurée et mentale des Etats-Unis... d'alors ! Un pays si loin et si nouveau. »

Cette importante exposition comprendra, en conséquence, une vingtaine de sections ou compartiments : depuis les arts populaires des indiens, les sciences, les littératures, les beaux-arts, les voyages, la cartographie.

Une place évoquera les paysages américains, ceux de F.-J. Post 1612-1680, ce peintre redécouvert, voici une vingtaine d'années par M. Germain Bazin, conservateur en chef du département des peintures du musée du Louvre : Post, un artiste extraordinaire !

Pour beaucoup les œuvres de Frank Büchser 1820-1890, artiste peintre soleurois « le Manet suisse » seront une étonnante révélation.

Il est parfaitement inutile de souligner que la France sera largement représentée : Châteaubriand, Voltaire, Rousseau, Houdon, Degas, Méryon, et par tant d'autres encore. Nous en reparlerons bientôt.

Paris 23 Août 1976.

ZEIGER-VIALLET.

REMERCIEMENTS DES RESPONSABLES DU CLUB-FOYER DU 3me AGE.

Ceux de nos concitoyens qui ont fréquenté assiduement le foyer du 3me âge durant les derniers mois, et en reviendront bientôt les hôtes privilégiés, sont une fois encore, particulièrement gâtés.

A leur intention, en effet Monsieur Baronian Père, honorable commerçant retraité, a fait parvenir au Foyer une somme de 1.000 F. (100.000 anciens frs.) que ce généreux donateur soit très vivement remercié pour son beau geste en faveur du 3me âge.

Par ailleurs, le local du Club-Foyer doit recevoir très prochainement quelques améliorations après quoi sera fixée la date de sa réouverture.

je suis le conseiller Phénix de votre région

je m'appelle G. Carbon : consultez-moi
MAISON PHENIX PROVENCE
Tél. 64.02.55 20, allée des Erables
04160 CHATEAU-ARNOUX
BON pour une documentation gratuite
NOM .....
Adresse .....
Tel .....

Si vous avez besoin de MEUBLES et si vous ne profitez pas de nos Prix d'Inauguration c'est que vous acceptez de payer plus cher.
MEUBLES BOUISSON
nouveau magasin à 5 km de SISTERON
Route de Marseille (N. 85) à droite
Ouvert le dimanche

REX - CINEMA
Cette Semaine...
Vendredi Samedi soirée
Dimanche mat. 15 h. 30, soirée
COURSE CONTRE L'ENFER
avec Peter Fonda - Warren Oates
Film d'aventures et de suspense où se mêlent courses de motos, sorcelleries, poursuites endiablées et Coutzy-Music.
Deux couples de vacanciers parviendront-ils à se tirer des griffes de Satan ?
— A voir absolument.
★
La semaine prochaine...
Jeudi Vendredi (soirée)
Samedi, Dimanche (matinée et soirée)
Un grand spectacle avec l'Ami N. 1 Walt Disney...
LA MELODIE DU SUD
Les aventures en dessin animé du lapin, de l'ours et du renard racontées par l'oncle Remus.
Un enchantement pour les petits, un émerveillement pour les grands.
Un monde merveilleux.
Un agréable moment à passer.
★
Et n'oubliez pas, les dimanches en matinée ont repris.
★
Et bientôt, séance spéciale le mercredi après-midi pour les jeunes avec réduction des places pour les étudiants, lycéens.

Il vaut d'être vu le nouveau magasin des MEUBLES BOUISSON
Pourquoi n'iriez-vous pas ne serait-ce que par curiosité ?
MEUBLES BOUISSON
à 5 km de SISTERON
Route de Marseille (N. 85) à droite
Ouvert le dimanche

COMITE DES FETES

VENDREDI 24 SEPTEMBRE ASSEMBLEE GENERALE

C'est à 21 heures, en présence de M. le Maire, que se tiendra l'assemblée générale annuelle du Comité des Fêtes.

A l'ordre du jour :

Compte rendu moral et financier et renouvellement du bureau.

Toutes les personnes intéressées par l'activité du Comité des Fêtes dans notre ville sont cordialement invitées à y participer.

CULTE PROTESTANT

Le Culte sera célébré le dimanche 26 Septembre à 8 h. 30 à la mairie de Sisteron.

Le nouveau magasin des MEUBLES BOUISSON est ouvert tous les jours y compris les Dimanches.
Un immense parking attend votre voiture.
à 5 km de SISTERON
Route de Marseille (N. 85) à droite
Ouvert le dimanche

G. RICHAUD TECHNICIEN DIPLOME
15, avenue Paul Arène - SISTERON — ☎ 3.62
LA MAISON DES GRANDES MARQUES
Dual - Schneider - Pathé Marconi - Radiola - Zægel
Thomson - Lincoln - Thermor - Deville - Miele
Avant tout achat d'un Téléviseur Couleur demandez un essai Schneider de huit jours
Les Téléviseurs tranquilles à réglage automatique
Service Après-Vente assuré par Spécialiste Couleur
Grand Choix Téléviseurs Couleurs 51, 56, 66 centimètres
PATHE MARCONI SCHNEIDER THOMSON
PROMOTION JUIN - JUILLET
REMISE 10 % à la CAISSE
sur CONGELATEURS et ELECTROPHONES
Occasion Téléviseurs 3 Chaînes

PLAISIR D'OFFRIR
Cadeaux ★ Souvenirs
Porcelaines ★ Cristaux ★ Etains
Faïences ★ Poteries
Liste de Mariage
Georges LATIL
26, rue Droite
SISTERON
☎ 1.29

S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS
BIJOUTERIE DE MARTA
53, rue Droite — SISTERON — ☎ 42
Rue A. Badin — ST-AUBAN — ☎ 1.92

Ne payez plus votre FUEL Comptant
Avec notre système d'ABONNEMENT CHAUFFAGE
réglez-le en 12 MOIS
FUEL domestique SHELL
Ets GUILLAUME Frères
SAINT-AUBAN - Route Nationale
☎ 64.17.10 et 64.15.73

SANITAIRE - CHAUFFAGE CENTRAL - VENTILATION
CHAUFFAGE ELECTRIQUE
APPAREILS MENAGERS « Arthur Martin »
ADOUCISSEURS D'EAU - TRAITEMENT DES EAUX
200 m2 Salle d'Exposition - Entrée libre
S.A.R.L. Joseph CANO
Entreprise fondée en 1946
Rue des Combes — ☎ 7 — 04200 SISTERON
Service Après-Ventte — Contrat d'Entretien Mazout

GM OPEL - BEDFORD
Concessionnaire exclusif
GARAGE THUMIN
VENTE - ACHAT - ECHANGE
Pièces détachées d'origine
Place Général de Gaulle — Tél. 423 — DIGNE

© VILLE DE SISTERON

Meubles Anciens
Bibelots d'Art
Décoration
★
ANTIQUITES
« LA GRANGE »
★
Ouvert
tous les jours
et le Dimanche

C. GUIEN 04200 CHATEAUNEUF-VAL-ST-DONAT
☎ 16

Pour toutes vos Assurances, pour vos Transactions...
Non pas une seule adresse, mais une bonne adresse :

Fernand SIARD
« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence - SISTERON — ☎ 4.43
ASSURANCES « L'UNION »
Agence Générale
Incendie - Accident - Maladie - Risques divers
Vie - Retraite - Crédit Automobile
—o—
Transactions Immobilières et Commerciales
Fonds de Commerce - Propriétés - Immeubles
Villas - Terrains - Appartements

Prix d'Usine pour Artisans et Collectivités...

DECOR 04200
BONNET RENÉ
18, rue Droite, 18
04200 SISTERON — ☎ 93
Peintures - Papiers Peints - Revêtements Sols et Murs
Droguerie - Vitrerie - Stores Vénitiens
——— *Demandez votre Carte de Fidélité* ———

Orly - Maison VERNET
137, avenue Paul Arène ——— 64, rue Droite
04200 SISTERON — ☎ 81
Prêt à Porter Dames et Hommes
Spécialité Robes de Mariées
Gaines et Soutiens Gorge : Playtex - Scandale - Triumph
Boléro - Barbara - Youthcraft
Gaines de Grossesse : Occulta - Révéa

Garage du Jabron
Mécanique Générale - Tôlerie - Peinture en Cabine
et Blaxonnage de Coques
Contrôle Anti-Pollution agréé
J.-P. NADE
Agence FIAT
Les Bons-Enfants - PEIPIN - ☎ 22
STATION SERVICE
Dépannage jour et nuit, dimanches et jours fériés

Offrez un cristal signé DAUM
G. ARNAUD
«Le Coffret»
Rue Droite
04 - Sisteron - tél. 376

GARNITURES AUTOS
TAPISSERIE - MEUBLES
BACHES - CAPOTES
HOUSSES - STORES
☎ 8.92 **Jean-Louis RAVAUTE**
22, Chemin de la Marquise
04200 SISTERON

Petites Annonces

A LOUER
Studio meublé grand confort — S'adresser : La Maison du Bouton, 217, rue Droite - Sisteron.

A LOUER
Appartement individuel F2 plein centre, avec salle de bains, W-C dépendances. S'adresser au bureau du journal.

RECHERCHE
Pour bureaux, trois ou quatre pièces rez-de-chaussée ou premier étage, centre-ville. Tél. 539 ou 938.

CHERCHE
En ville un local de 80 à 100 m2 à louer. S'adresser à M. HAMELIN, HLM le Gand, ap. 45 Sisteron.

CHERCHE
Cueilleurs qualifiés, bon salaire plus prime. S'adresser lundi 27 M. IMBERT, plateau de Soleilhet, Sisteron.

A VENDRE
Salle à manger en Teck et divers articles ménagers, frigo, gaz, sommier, balances automatiques pour ambulants et simple bascule. M. TRUCHET, 6, allée des Erables, Château-Arnoux. Tél. 64.06.17.

A LOUER
Appartement F3 confort. S'adresser au bureau du journal.

CHERCHE
Dames pour travail à mi-temps, gain très intéressant. Ecrire au bureau du journal.

VEND
Fourgon Citroën H aménagé très bon état, prix à débattre. Tél. 31.23.28 Digne.

A LOUER
Studio meublé. S'adresser au bureau du journal.

Monsieur 50 ans, pensionné de guerre, valide, sérieux, sentimental, désire rencontrer compagne 45 à 50 ans vue mariage, douce, sentimentale. Ecrire au journal sous le nº 25.

A VENDRE
Cuisinière à Mazout « Deville » état neuf, avec tuyaux émaillés. Prix 600 frs. S'adresser au bureau du journal.

A VENDRE
Bois de chauffage, chêne sec, toutes dimensions. S'adresser M. BOUCHET Pierre, tél. 20 (heure repas) Noyers sur Jabron.

CHERCHE
Location pour bureau 50 m2 en ville. S'adresser au bureau du journal.

VENDS
Caméra Canon 1975. S'adresser au bureau du journal.

A VENDRE
G S Club 6 cv 1971 très bon état. Tél. 102 après 17 heures.

ETAT - CIVIL

du 16 au 22 Septembre 1976

Naissances — Myriam Liliane Rose, fille de Rémy Zunino, monteur électricien à Sisteron — Alice Ingrid, fille de Maurice Bauer, employé de mairie à Malijai.

Mariages — Didier Marcel François Peretti, technico-commercial à Sisteron et Mlle Mathilde Bejui, secrétaire à Paris — Thierry Pierre Parey, tourneur, domicilié à Grandvilliers et Martine Jeanne Marie Laugier, institutrice, domiciliée à Sisteron.

Publications de mariage — Emile André Gaston Silve, charpentier, domicilié à Thèze et Cécile Angèle Alexandrine Pik, sans profession, domiciliée à Sisteron.

A l'occasion de la Foire de Marseille
LES AUTOCARS PAYAN
organisent deux voyages occasionnels
les Dimanches 26 Septembre et 3 Octobre
(Départ à 6 heures, rue de Provence)
Inscription auprès du S.I. de SISTERON — Tél. 203

NOS JEUX...

« LES ECHECS »

Problème nº 117

Mérédith : les blancs jouent et font mat en deux coups.

Blancs 10 : Re8, Dd5, Tg3, Th8, Fg1, Fh3, Ca7, Cb5, b6, d4.

Noirs 2 : Rb8, Th7.

L'armée des figures blanches est complète et stratégiquement bien disposée. On peut concevoir une facile victoire que les noirs disputeront avec acharnement.

Solution du problème nº 116

Coup clé : Ra5 ! Attente.

Et c'est le zugzwang dans toute sa pureté.

Si :

1) Cc6+	2) DxC mat
1) Fa7	2) DxF mat ou Cc7 mat
1) Fc7	2) CxF mat
1) F joue autre	2) Da7 mat
1) C joue autre	2) Dc6 mat

Agréable solution dans sa simplicité.

Là aussi, le pion b3 joue un rôle passif, mais nécessaire. En effet, supprimons-le et nous aurions pour le roi blanc une seconde case comme coup d'attente. Ainsi une 2me clé serait possible et par voie de conséquence le problème serait démoli.

J. C.

DE GARDE

Dimanche 26 Septembre 1976

En l'absence de votre médecin habituel :

Docteurs Américi Labussière, 15, avenue Paul Arène — Tél. 3.80.
Pharmacie Combas, Les Arcades Téléphone 0.19.
Ambulances SARL Provence-Dauphiné Service de l'Hôpital Tél. 52 et 82
Ambulances S.O.S. Joseph Volpe 103, rue Deleuze — Tél. 9.49.
Garage du Dauphiné, cours Melchior Donnet, Touring-Secours (gratuit) Tél. 0.26.
Accidents Secours Routier Tél. 3.17 et 3.29.

Lundi 27 Septembre

Pharmacie Combas, Les Arcades Téléphone 0.19.
Boulangeries :
Saunier, rue Mercerie
Antelme, les Plantiers
Gaubert, rue Saunerie

LA MUTUELLE GENERALE DES TRAVAILLEURS S'ADRESSE AUX COMMERÇANTS DE SISTERON

Le 13 novembre la Mutuelle Générale des Travailleurs des Alpes de Haute-Provence, organise une journée d'animation de la ville de Sisteron sur les problèmes de la santé, de la protection sociale et de la Mutualité.

A cette occasion, elle a pris contact avec les commerçants locaux pour leur proposer de coopérer avec eux à cette animation.

De nombreux commerçants ont donné leur réponse à la Mutualité mais nombreux sont encore ceux qui n'ont pas répondu.

Afin d'organiser cette journée dans les meilleures conditions, nous appelons ces commerçants à nous faire connaître leur décision dans les meilleurs délais.

Rappelons que la tombola concours sur laquelle Mutuelle et Commerçants collaboreront sera doté par la Mutuelle des Travailleurs d'un premier prix de grande qualité : « Un séjour vacances d'une semaine pour 2 personnes dans un hôtel club mutualiste ».

Rappelons aussi que cette tombola concours s'inscrira dans une journée très active avec notamment une animation de rue permanente avec le Théâtre de Haute Provence et un colloque débat réunissant des personnalités du monde mutualiste, médical, syndical.

Les commerçants interessés devront le faire savoir au local de la Mutuelle Place de la République, ou téléphoner directement au siège de la Mutuelle : 4.94 à Sisteron.

COMMUNIQUE

Venez prendre contact avec les militants C.F.D.T.

Permanence de l'Union Locale Interprofessionnelle CFDT tous les jeudis, de 18 à 19 heures, salle des Syndicats, à la mairie de Sisteron.

OBSEQUES

Mardi à 15 heures, ont eu lieu les obsèques de M. Paul Sauvebois, décédé à l'âge de 63 ans.

Nous présentons nos condoléances aux familles touchées par ce deuil.

MEMORABLE PARTICIPATION DU QUADRILLE SISTERONNAIS AUX FETES DE LA MONTAGNE A UGINE

La tradition dans ce charmant canton de la Savoie, en ce troisième dimanche de septembre, est de fêter le retour d'estivage des grands troupeaux de bovins et de caprins. Leurs longs cortèges s'étirant au son de leurs sonnailles graves ou aigrelettes, derrière les gardiens en blouses bleues, ouvraient les festivités organisées en l'honneur de leur grand retour.

Le groupe folklorique « La Pastourelle » avait en cette occasion organisé de grandes journées pendant lesquelles les traditions savoyardes étaient à l'honneur. Quelques 90 métiers d'autrefois (scieurs de long, tisserands, cavaniers, perceurs de tuyaux, couvreurs en chaume, cordiers, etc.) ont revécu sur les places et dans les rues pour le plus grand plaisir des visiteurs.

Parmi les très nombreuses sociétés folkloriques ou musicales qui ont rehaussé l'éclat de ces jours de fête, le Quadrille Sisteronnais, avec sa Fanfare du Boumas, a apporté son soleil et son ambiance coutumière. Très sollicités et très en verve, nos représentants ont bien contribué à la réussite de ces journées.

Leur réception et leur logement par les membres de la Pastourelle ont fort bien préludé à leurs prestations.

Ils ont rapporté de merveilleux souvenirs de ce trop court séjour dans cette si accueillante cité et parmi les membres de ce sympathique groupe folklorique uginois.

Ils les retrouveront avec plaisir au cours des journées du festival folklorique du 14 juillet 1977, organisé par le Comité des Fêtes de Sisteron et le Quadrille Sisteronnais.

AMICALE DES ANCIENS MARINS

La réunion du bureau de l'Amicale a eu lieu le 10 septembre dernier. L'ordre du jour comportait notamment l'organisation du bal de l'automne 76 qui aura lieu à l'Alcazar le 16 octobre en soirée.

Pour l'organisation de cette soirée, tous les amicalistes et leurs dames se retrouveront le samedi 9 octobre à 18 heures dans la salle des réunions de l'Hôtel de ville pour une réunion-apéritif. Une invitation personnelle sera adressée à chaque membre. Tous les anciens marins qui n'ont pas encore adhéré à l'Amicale, ainsi que leurs épouses, pourront se présenter à cette réunion-apéritif.

Au Grand Cèdre
à SALIGNAC — ☎ 7
Soirées PIZZA
tous les Samedi et Dimanche
AMBIANCE MUSICALE

CLOS SAINTE URSULE

De nombreuses personnes m'ont posé la question de savoir comment sera assuré l'achat de la portion du Clos Sainte Ursule, pour la création d'un jardin public pour les personnes âgées et pour les enfants.

Il est bien évident qu'il n'a jamais été question de léser en quoi que ce soit les propriétaires, ni d'imposer une charge supplémentaire aux contribuables, et que le prix à payer ne peut être que celui convenu avec le promoteur.

C'est pourquoi, dans ma requête du 29 juillet 1976 à M. le Président de la République, j'ai proposé que le financement de cet achat soit réalisé par la municipalité par revente du terrain acheté il y a une dizaine d'années pour la construction (maintenant abandonnée) de l'hôpital, puisqu'on se borne à agrandir celui existant.

Compte tenu de l'inflation et de la hausse du prix des terrains à bâtir depuis 10 ans, ce terrain devrait avoir pratiquement doublé de valeur depuis son achat. Il semble donc qu'il n'y a aucun problème de financement.

En ce qui concerne l'opposition éventuelle que l'Administration des Domaines pourrait formuler sur l'achat de la portion du Clos Sainte Ursule, en raison de son prix, il est sûrement possible d'obtenir, si besoin est, une dérogation pour cause d'utilité publique.

Suzanne MIENVILLE.

OUVERTURE DU LABORATOIRE DE LANGUE DE SISTERON

Les langues anglaise et allemande sont enseignées par des professeurs qualifiés.

Inscriptions et renseignements au Grand Hôtel du Cours - Tél. 451.

DONS

Au mariage de M. Parey Thierry avec Mlle Laugier Martine, il a été fait don de la somme de 200 F. pour le Club du troisième âge.

Nos remerciements aux généreux donateurs et nos meilleurs vœux de bonheur aux jeunes époux.

Moquettes T REVETEMENTS DE SOLS
G. PAVAGEAU
Bureau : « Les Romarins » - La Casse, près Codec
04600 SAINT-AUBAN — ☎ 64.06.72
Artisan Spécialiste posant LUI-MEME
Liste de référence de pose contrôlable à Digne, Manosque, Gap, Sisteron, Volonne, Château-Arnoux, etc. N'ayant ni magasin, ni représentant, ni personnel, je peux vendre et poser toutes les *Moquettes T* moins chères — Economie pour le client de 10,00 F. à 20,00 F. le mètre carré suivant Moquettes.
Devis - Déplacement gratuit sur appel téléphonique

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT Michèle
74, rue Droite, 74
04200 SISTERON — ☎ 2.86
Toutes Transactions Immobilières et Commerciales
Assurances toutes branches

VISITEZ
Le Palais du Carrelage
Avenue Jean Jaurès - SISTERON — ☎ 7.51
2, avenue Lesdiguières - GAP — ☎ 51.21.59
Zone des Fauvins - GAP
Moquette
Carrelage
Sanitaire
Accessoires
un style pour tous les styles
HALL D'EXPOSITION

TAPISSIER ——— *MATELASSIER A FAÇON*
MALATRAY Jean
1, rue du Glissoir - 04200 SISTERON - ☎ 5.63
Réparation et Neuf
Sommiers - Matelas - Fauteuils - Chaises
Matelas : Laine/Mousse/Ressorts
Tissus Ameublement Traversins - Oreillers

AGENCE *de Haute Provence*
Jean-Charles RICHAUD
222, avenue Paul Arène, 222
☎ 3.69 — 04200 SISTERON
Toutes Transactions Immobilières et Commerciales
★
Toutes Assurances
Tous Crédits Autos
Tous Crédits Immobiliers
★
ACHAT - VENTE
Propriétés agréments
Terrains - Commerces
Lotissements - Villas
Appartements
FFPIC FEDERATION FRANÇAISE EXPERT IMMOBILIER AGREE CHAMBRE NATIONALE
Pour vos voyages, vacances et loisirs...
UNE SEULE ADRESSE
HAUTE-PROVENCE "VOYAGES"
Licence 71.009 B
- Délivrance au tarif officiel de tous billets... AIR - FER - MER
- Inscriptions à toute croisière Maritime et Aérienne
- Voyages à forfait, individuels et groupes à travers le monde entier
- Pélerinages - Congrès - Voyages culturels

Tous Travaux de
PEINTURE • VITRERIE • PAPIERS PEINTS
ROBERT JEDOR
« Mont-Gervi » - 22, avenue Alsace-Lorraine
☎ 0.31
04200 SISTERON Devis gratuit

© VILLE DE SISTERON

Ambulances S. O. S.
04200 SISTERON
Toutes distances - Jour et nuit
Tél. 9.49
•
Joseph VOLPE
Moniteur Secouriste
Spécialiste Ranimation
Spécialiste Secours Routier
•
— Agréé Sécurité Sociale —

PARFUMERIE
INSTITUT DE BEAUTE
Mme ILLY
Esthéticienne Diplômée
185, rue Droite
SISTERON — ☎ 4
Dépositaire exclusif des Produits de Beauté
Elisabeth Arden
Héléna Rubinstein
Lancaster
Isabelle Lancray
Parfums :
Givenchy
Weil
J. Fath
Madeleine de Rouch
*
Soins du visage - Maquillage
Epilation à la cire
Manucure - Beauté des pieds
*
Sur rendez-vous
Ouvert du Mardi au Samedi

BARTEX
82, rue Droite — SISTERON
SEPTEMBRE... la rentrée !
Voyez nos rayons écoliers
5 o/o D'ESCOMPTE
sur tous les Achats Scolaires
***
Les articles
AUTOMNE HIVER
sont rentrés
GRAND CHOIX
Hommes Femmes Enfants
***
Et toujours du Jean...
du plus petit au plus grand
Grand choix en...
Denin Américain, Velours,
Coton, Polyester, Rica Levis
***
Toujours moins cher
Entrée Libre
vêtements
adolphe lafont
"1ère MARQUE FRANCAISE DE VÊTEMENTS DE TRAVAIL"
Rayon Vêtements A. Lafont
Nous avons en rayons toutes les fabrications de cette maison :
Travail, Chasse, Sportwear

Transports Frigorifiques toutes distances
PUT Régis
05300 LE POET
Tél. 333 Sisteron
TOUJOURS A VOTRE SERVICE

LE PROBLEME DE LA RENTREE A L'ECOLE DE LA BAUME VU PAR LA FEDERATION DES PARENTS D'ELEVES LAIQUES CORNEC

Quand se pose un problème, on émet une ou plusieurs hypothèses pour aboutir à la solution adéquate. Et, quand il s'agit de l'éducation des enfants, il faut trouver la meilleure.

Quelle est la situation à la rentrée dans ce groupe de trois classes ?

Grande classe
CM1 + CM2 = 7 + 7 = 14 élèves
Petite classe
CP + CE 1 + CE 2 = 6 - 5 - 4 = 15 élèves
Classe enfantine
PS + MS + SE = 9-9-15 = 33 élèves

Cinq élèves nés en 1974 ont été refusés dans la classe enfantine.

La Fédération Giraudeau laisse croire que « la solution » est simple et qu'elle l'a trouvée, mais a-t-elle réellement posé le problème en demandant la répartition des élèves dans les trois classes ?

Voilà qui est considérer le problème par le gros bout de la lorgnette ou sans avoir correctement accommodé sur l'objectif.

Avant 1964, la petite classe élémentaire accueillait les enfants de 5 à 6 ans. En 1964, la classe enfantine fut créée, nous disons bien « classe enfantine » (rattachée aux classes élémentaires) et non « école maternelle ». Une telle classe enfantine reçoit en priorité les enfants de 5 ans de la Baume et de la Chaumiane, puis ceux de 4 ans, enfin ceux de 3 ans, et même, en cas de trop faible effectif, ceux de 2 ans.

Cependant l'exiguïté des locaux ne permet pas un accueil convenable des enfants de 2 et 3 ans. Il n'y a pas de salle de repos, un seul W-C à l'intérieur, le chauffage est assuré par trois poêles à fuel.

La maîtresse, malgré toute sa bonne volonté, se trouve dépassée, réduite à faire de la garderie au lieu d'appliquer une pédagogie correcte à ses deux grandes sections. C'est pour cette raison que l'an dernier une pétition collective des parents d'élèves de la Baume et de la Chaumiane a été rédigée, demandant la création d'une deuxième classe qui permettrait enfin l'accueil de tous les petits dans de bonnes conditions,

Des réponses favorables ont été obtenues : il faut persévérer.

C'est là à notre sens la meilleure solution.

Le Président : SABINEN.

FEDERATION CORNEC

L'assemblée générale des parents des élèves laïques du lycée Paul Arène et C.E.T. annexé, ainsi que des écoles primaires aura lieu le jeudi 30 septembre à 20 h. 30 salle de réunions de la mairie de Sisteron.

Il sera décidé au cours de cette assemblée générale que désormais le conseil local du primaire et le conseil du lycée Paul Arène se regrouperaient au sein d'un même conseil d'administration.

De ce fait au cours de cette A. G. les cotisations seront inscrites pour les parents ayant des enfants aux écoles primaires et ceux ayant des enfants au lycée Paul Arène.

Le Président SABINEN.

RENTREE AU LYCEE

Une délégation des syndicats et parents d'élèves du lycée — SNES, SNEP (FEN), SGEN CFDT — Fédération Cornec, Association Giraudeau a été reçue par le maire de Sisteron jeudi dernier.

Cette délégation a exposé au maire leurs sérieux motifs d'inquiétude devant le mutisme des autorités compétentes (que ne se situent pas au niveau de l'administration du lycée) quant aux garanties de sécurité et d'hygiène nécessaires à une scolarisation normale au lycée Paul Arène de Sisteron.

Elle a demandé au maire de réunir un Conseil municipal extraordinaire pour qu'il puisse prendre une position conséquente devant une telle situation.

RECTIFICATIF CONCERNANT L'ARTICLE «SCANDALE AU LYCEE PAUL ARENE» paru le 18-9-76

C'est avec plaisir que j'ai lu l'article émouvant de ma collègue, Mme Elvire Debord, paru la semaine dernière dans le Sisteron-Journal. Elle m'a cependant fait remarquer que des oublis, ou coquilles, avaient légèrement amputé son article. Il fallait lire : «... nos chers élèves s'était rassemblés pour souhaiter la bienvenue à leur nouvelle équipe administrative musclée» et non pas «leur nouvelle équipe administrative» tout court. De même, il fallait lire «...une infime minorité de 400 élèves et non pas 40 élèves ».

Les lecteurs auront rectifiés d'eux-même.

Mme la Conseillère Personnelle du Proviseur du Lycée P. Arène,
Mme Mellusine ENFAILLITE.

Léo JAVELAS
Représentant les Etablissements FONZES
Conserves Gastronomiques
informe et propose à la clientèle intéressée les spécialités pour
RESTAURANTS ET TRAITEURS
— Terrine de Pâté de Grive truffé (portion 1-2-3-4 et kg.).
— Médaillon de Grive truffé.
— Terrine Grand Veneur aux morilles.
— Terrine Canard aux morilles.
— Assortiment de champignons Sylvestres (Lutins des Forêts, Cèpes, Girolles, etc., truffe noire du Périgord).
— Morilles et Gyromitres (sèches et au jus des truffes).
— Escargots toutes grosseurs et coquilles.
Livraison sur place ou dans les 24 heures.
Se renseigner n'engage pas !
Adressez-vous donc chez JAVELAS
04200 SISTERON
Avenue Jean-Jaurès
Tél. 10.17

LA SUITE DU SCANDALE

On se souvient, la semaine dernière, de l'affichage intensif et des slogans révolutionnaires qui avaient été apposés sur les murs du lycée, la veille de la rentrée. Voici les toutes dernières réactions : 1) D'après l'Administration, les auteurs de cet acte inqualifiable étaient au moins une dizaine d'élèves, et qu'il ne s'agirait que d'une «flambée de paille» qui ne se reproduira plus. L'avenir nous le dira...

2) Quand à notre bonne brigade de gendarmerie, l'arrestation des coupables serait imminente. En effet, leurs recherches opiniâtres ont permi d'aboutir à certaines révélations :

— les coupables connaitraient le lycée,
— ils se seraient déplacés jusqu'à celui-ci par des moyens encore inconnus jusqu'à présent, mais l'utilisation du chemin de fer et du dirigeable est maintenant exclue.

3) Le nouveau Proviseur du lycée aurait déclaré, dans un communiqué : « S'il le faut, je sortirai les mitrailletes».

4) De source sûre, nous apprenons que Monsieur Despretz, Secrétaire de la Section Locale du P.C.F. lui aurait répondu : « Je vous couvre politiquement, mais faites vite ».

Correspondant.

ECOLE DE LA BAUME

La Directrice de l'école de la Baume communique : La Fédération de parents d'élèves Giraudeau a publié un article dans Sisteron Journal intitulé : «Rentrée catastrophique à l'école de la Baume»

Mme Sabinen, directrice de l'école prie la personne auteur de l'article de bien vouloir prendre contact avec elle (ce qui aurait dû être fait avant la publication de l'article). Une mise au point s'impose.

L'Union des Femmes Françaises communique :

LA RENTREE
ENCORE PLUS DE DIFFICULTES

La spectaculaire hausse des prix de ces derniers mois, l'augmentation insuffisante des allocations familiales (9,9 %) nettement inférieure à celle de l'an passé (14,30 %), le chômage qui atteint encore un trop grand nombre de foyers, diminuent chaque jour le pouvoir d'achat des familles.

A la rentrée scolaire les difficultés se multiplient.

La gratuité de la scolarité si souvent promise n'existe pas ; les fournitures scolaires ont augmenté cette année de 12 % à 14 % et les classes de 6me et 5me ne percevront pas les 15 frs par enfant destinés à l'achat de quelques livres.

L'an dernier le Gouvernement avait accordé une prime de 50 frs par enfant. Cette année, malgré de nombreuses demandes de renouvellement qui lui sont soumises, il persiste à ne pas décider cette prime.

L'Union des Femmes Françaises rappelle que depuis le mois de Mai elle réclame cette prime et propose que le montant en soit porté cette année à 300 frs par enfant.

Afin d'exiger cette prime absolument indispensable aux familles dans la situation présente, l'U.F.F. appelle les femmes à signer ses pétitions et à s'inscrire au Mouvement.

IMPRIMERIE RENE GOGLIO
Rue de la Coste - SISTERON
Directeur-gérant : René GOGLIO

Un Service **Une Marque**
DAULON assurances gan
6, Place Docteur Robert **SISTERON** Tél. 205

ASSOCIATION DE PARENTS D'ELEVES (Fédération Giraudeau)

ECOLE DU THOR

Une délégation d'une vingtaine de parents du Thor a été reçue lundi matin 20 septembre, par M. l'Inspecteur Départemental de l'Education.

Les parents lui ont exprimé leur vif mécontentement devant la situation actuelle qui oblige une vingtaine d'enfants à se déplacer en ville alors que deux magnifiques classes toute neuves restent inoccupées au Thor.

Deux solutions ont été proposées :

— la première était le transfert d'une enseignante de l'école de filles du Centre Ville. En effet 14 fillettes du Thor fréquentent cet établissement scolaire ; leur maintien au Thor permettrait de libérer une institutrice, l'effectif d'un cours moyen II se trouvant de ce fait considérablement réduit (les cours moyens II de cette école sont d'environ 18-20 élèves). Malheureusement aucune enseignante n'a voulu venir au Thor. Leur refus est sans doute motivé mais nous le regrettons profondément pour tous ces enfants. Le transfert d'un instituteur poserait plus de problèmes. 5 garçons seulement remonteraient au Thor.

— la seconde solution passait par la suppression d'une classe périphérique, ce qui est impensable alors que notre Fédération lutte pour le maintien des classes en zone rurale et l'ouverture des maternelles.

Le problème reste donc entier et les parents se concertent sur la forme d'action à mener. Ils ne peuvent accepter pour leurs enfants ces voyages journaliers, les dangers que cela représente et la coupure du milieu familial par suite de l'obligation de prendre les repas en ville.

ECOLE DE LA BAUME

Au cours de notre entretien nous avons ensuite abordé le problème de l'école de la Baume. M. l'Inspecteur a approuvé nos propositions et nous a informés que des instructions étaient données afin d'accueillir tous les enfants en maternelle en réorganisant les classes. Les grands enfants de 5 à 6 ans seraient rattachés à la classe de CP-CE1 qui passerait les CE2 à la classe supérieure. Nous avons déploré le retard apporté à la construction du nouveau groupe scolaire et nous espérons que sa réalisation pourra débuter rapidement pour accueillir tous ces enfants dans de bonnes conditions. Là aussi nous poursuivons notre action.

BULLETINS D'ADHESION ET ASSURANCES

Nous avons informé M. l'Inspecteur que nous déposions une plainte concernant les irrégularités qui se sont produites dans la distribution de nos bulletins dans la plupart des classes de l'école de filles. Nos bulletins remis dès la rentrée scolaire ont été distribués, suivant les classes, de 2 à 4 jours après les bulletins Cornec apportés jeudi matin et distribués jeudi soir.

Nous apportons la précision suivante concernant le cas d'exclusion *sports nautiques*, il ne s'agit pas de la natation mais de sports tel le water-polo. Tous les enfants assurés par nos soins sont donc couverts pour la pratique de la natation, nous tenons à le préciser (certains enseignants ayant indiqué aux familles que notre assurance ne couvrait pas les enfants à la piscine).

L. SCHWARZ.

En Confiance... Au Juste Prix...
Radio-Taxi
Paul LOUIS
Avenue Jean Jaurès
Tél. **10.55** SISTERON

PAROISSE DE SISTERON

La rentrée des catéchismes aura lieu le mercredi 6 octobre 1976. Rassemblement des enfants sur la place de la Cathédrale : à 9 h. pour les CM2, à 9 h. 30 pour les CM1, à 10 h. 30 pour les CE2. Le catéchisme des CE2 sera fait dans les quartiers de la ville. Pour les CM1 et CM2, le catéchisme se fera au Jallet et chez les Sœurs, avenue du Stade à Beaulieu.

Inscriptions pour les enfants du CE1, et pour ceux qui ne sont pas encore venus au catéchisme à Sisteron, le mercredi 29 septembre au Presbytère, de 10 à 12 h. et de 14 h. 30 à 17 h. Apporter le livret de famille catholique.

Une réunion pour les parents des enfants du CE1 aura lieu le vendredi 1er octobre au Jallet, rez-de-chaussée, à 14 heures 30 ou 20 heures 30 au choix. Il est rappelé qu'il y a une permanence au Presbytère, place de la Cathédrale, tous les jours, excepté les samedi et dimanche, de 14 h. 30 à 18 h. 15.

FESTIVAL BOULISTE

Le festival bouliste de Sisteron, qui a obtenu un très grand succès, a débuté samedi par un Concours à Pétanque qui a vu la victoire de l'équipe Lovino, de Marseille.

Le dimanche 80 triplettes ont participé au concours au jeu provençal et après des parties aprement disputées la finale, jouée entre deux équipes gapençaises a vu la victoire de l'équipe Brinchiotti Vial Girard sur celle d'Albaracine.

Le prix réservé à la meilleure formation sisteronnaise a été attribué à l'équipe du président Fabiani.

A ce festival bouliste nous avons remarqué la présence de l'équipe féminine composée de Danielle Fabiani (fille du président), Jeannette Sinard et Denise Pignatel, que nous sommes heureux de féliciter.

ECOLE MUNICIPALE DE FOOTBALL

L'école municipale de Football va de nouveau fonctionner. Les jeunes de 9 à 12 ans intéressés par cette discipline sont invités à se présenter au stade de Beaulieu, le mercredi de 14 heures à 16 heures auprès de Monsieur Salem, entraineur.

Ils devront être munis d'un équipement sportif comprenant : 1 short, 1 paire de chaussettes, 1 maillot, 1 paire de chaussures de foot ou à défaut 1 paire de tennis.

D'autre part, lors de l'inscription, il leur faudra fournir : 1 certificat médical, 1 extrait de naissance, 2 photos et une autorisation écrite des parents.

ECOLE MUNICIPALE DE RUGBY

Reprise le mercredi 22 septembre à partir de 14 heures.

Tous les enfants intéressés nés entre 1964 et 1968 sont priés de se munir d'une fiche d'état-civil, de deux photos d'identité et de 10 frs pour l'assurance.

Les inscriptions seront faites le jour même à la Chaumiane.

***

Il est porté à l'attention des jeunes de 13 à 16 ans désireux de pratiquer le rugby en équipes cadet et minimes que les séances d'initiation et les entrainements se dérouleront tous les mercredi à partir de 16 h. à la Chaumiane. Se munir de trois photos d'identité, d'une fiche d'état-civil et de 20 frs pour la licence assurance.

HOTEL - RESTAURANT du GRAND CÈDRE * NN
04200 SALIGNAC — ☎ 7
•
Vous offre :
Son calme réel - Son site
Pensions - Repas
Noces et Banquets

Rugby à XV

LE C.O.S. : ÇA Y EST, LE MARATHON COMMENCE...

En effet, plus question de matches amicaux, ni de revue de troupe ; cette fois le championnat commence, et quel championnat !

Le championnat honneur est le plus dur de tous. Expliquons-nous : pour accéder à la division supérieure par exemple, il ne suffit pas de terminer premier mais il faudra en plus sortir vainqueur des 32me et 16me de finale ; ceci explique que, bien qu'évoluant en honneur depuis une quinzaine d'années, aucune équipe de Provence n'ait réussi à accéder à cette 3me division (nous parlons des équipes de L'Isle-sur-Sorgue, du SMUC, de Valréas pour ne citer que les plus anciennes).

C'est dans cette poule donc que vont évoluer nos ruggers de l'équipe première du COS et c'est à L'Isle-sur-Sorgue que se déroulera pour eux le premier match. Ce match jouera sûrement les racheteurs pour nous car, outre l'ancienneté de l'adversaire dans cette poule, il reste à mentionner qu'il est sorti champion d'honneur l'année dernière après une saison remarquable, et qu'à l'inter-saison il s'est renforcé par l'arrivée de Bougnas, ex-Avignon international B et Bagnols, ex-Châteaurenard en particulier. Le comportement des Sisteronnais, ce jour-là, sera donc très important à suivre par les responsables du club.

Pour aborder ce match, et de ce fait, le championnat, il n'y a pas de très grands changements dans la composition de l'effectif. Pas d'équipe type non plus, mais un roulement de plusieurs joueurs possibles sur un même poste. Ainsi pour les avants, on comptera sur la présence des piliers Montagner, Bistos et Rei, tandis que Lhermet semble rester titulaire au talonnage, les 3me et 2me lignes seront plus fluctuants avec les Campi, Bouvet, Ferrer, Giraud, Coulaud, Bourgeois, alors que l'incertitude planera du côté des Dussaillant et Febvey, en attente de leur feuille de route militaire.

Dans les lignes arrières, on enregistre avec plaisir l'arrivée de Plochino qui semble avoir fait ses preuves à la mêlée et le retour en forme de Gelbon à l'ouverture, deux satisfactions certaines ; à leurs côtés, les Puch, Pastor, Michel, Ségura, Barbé, Bremond, Thunin, Mathieu... se disputeront les lignes arrières.

Il semble qu'une politique de sécurité et de discipline librement consentie constitue les critères de base pour la formation des équipes, de l'entraîneur Bourgeois et de ses conseillers techniques ; ils choisiront en fonction de l'homme en forme du jour et de l'assiduité aux entraînements. Mais ils souhaitent surtout retrouver dans l'équipe formée l'âme qui anima celle du match phare La Voulte-COS, et qui fut un exemple de cohésion, de joie de jouer, et aussi, en quelque sorte, une leçon d'amitié.

Rappelons qu'en lever de rideau de ces matches honneur, se dérouleront chaque fois les rencontres des réserves des clubs représentés. Pour cette réserve, le COS semble disposer d'assez d'éléments pour affronter aussi ce championnat et l'on souhaite que tous prennent conscience que c'est en réserve qu'on apprend et améliore le rugby et qu'il n'y a pas de bonnes équipes sans bonnes réserves. Du sérieux et de l'assiduité sont donc demandé à tout titulaire d'une licence au COS tout au long de la saison.

Les déplacements se feront en car, comme les autres années, le voyage est gratuit, supporters compris et souhaités nombreux.

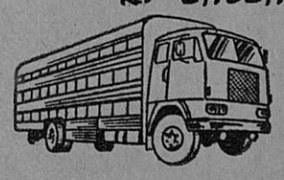
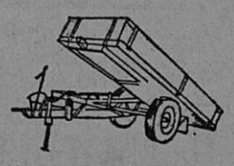
Pour ce match à L'Isle-sur-Sorgue, le départ devrait être en principe à 8 h., du siège, mais l'heure sera confirmée à la réunion préparatoire du samedi soir.

Nous souhaitons bonne performance aux deux équipes du COS pour ce lever de rideau du championnat.

POUR tous vos Plans de Villas de Reconstruction d'Aménagement Métrés
MOULLET Bernard
Dessinateur-Projeteur diplômé
Bâtiments et Travaux Publics
La Haute-Chaumiane
Les Coudoulets
(Route de La Motte)
04200 SISTERON

A SISTERON... 224, rue Droite... ☎ 0.23
CAPPP
PAPIERS PEINTS
PEINTURES
VITRERIE
MOQUETTES
Gros et Détail - Fournitures pour les Beaux-Arts
Tout pour le professionnel et l'amateur
50 modèles disponibles de papiers peints et un important stoek de peinture et matériel
Dépositaire : VALENTINE RENAUDIN - WHAS PERLE - EBUREX - (Vernis d'imprégnation)

Agence L'ABEILLE
ASSURANCES DE TOUTE NATURE
Contre l'Incendie - Les Accidents - Risques Divers
Complémentaires Maladie - Retraite et Vie
Contrats Spéciaux
—o—
TOUS CREDITS
Immobilier - Automobile - Equipement
Jean TIERANT
Place Docteur Robert
04200 SISTERON ☎ 4.17

CARROSSERIE INDUSTRIELLE
R. CALCAGNETTI

MISON-LES ARMANDS
☎ 57 Mison
4.74 Sisteron
CONSTRUCTIONS AGRICOLES
SERRURERIE FERRONNERIE

Construction - Transformations - Réparations

PASSEZ DES MAINTENANT VOS COMMANDES pour
Restaurants - Collectivités Congélateurs
AU
Comptoir Sisteronnais des Viandes
Quartier de Mételine — SISTERON — ☎ 9.05
Viandes en Gros et Demi-Gros
CHARCUTERIE • GIBIERS • VOLAILLES
TOUS LES SAMEDIS
Vente spéciale pour les congélateurs et particuliers
S'Y ADRESSER

© VILLE DE SISTERON

ANDRE SPORTS

Ski - Montagne - Tennis - Camping
Nautisme
et toutes disciplines collectives
Spécialiste « Jeans Américains »

MAGASIN
ATELIER DE REPARATIONS
14, avenue Jean Moulin
04200 SISTERON

Tél. 214

Michel DURAND Immobilier

PROMOTION - ACHAT - VENTE
TRANSACTIONS SUR IMMEUBLES
ET FONDS DE COMMERCE

1, Bd de la Plaine
04100 MANOSQUE
Tél 72.01.80

Agence de Sisteron
Ouvert le dimanche
Place du Dr Robert
Tél. (provisoire) 4.17

La Caisse d'Epargne de Sisteron

vous informe que
depuis le 1er JANVIER 1976

le Taux d'Intérêt est porté à

6,50 %

TOTALEMENT EXONERE D'IMPOT

Dépôt maximum : 32.500 Francs
Capitalisation ILLIMITEE des Intérêts

LIVRET SUPPLEMENTAIRE
(sans limitation avec option fiscale)

Renseignez-vous à nos guichets à SISTERON
et dans nos six Succursales :
LARAGNE — LA MOTTE DU CAIRE
SAINT-AUBAN — VOLONNE
CHATEAU-ARNOUX — L'ESCALE

en vente :

MAISON RAOUL COLOMB
SISTERON

Pour tous travaux

de ramonage de cheminées
de Nettoyage et réparation de poêle à mazout
Adressez-vous à

Briançon Jean-Louis

ENTREPIERRES par Sisteron — Tél. 6

Machines à écrire et à calculer

Réparations - Location - Vente - Fournitures
Meubles de Bureau Appareil Photocopie
Caisse Enregistreuse

A. GUIEN, Rpt - **Tél. 1 - VAUMEILH**

GRAND BAZAR PARISIEN

Cadeaux - Souvenirs - Jouets
Tout pour l'Enfant - Jeux Educatifs
Papeterie - Camping - Rideaux - Revêtement du Sol
Maroquinerie Scolaire - Voyage - Etc...

Liste de Mariage

61, rue Droite
SISTERON ☎ 53

THEATRE DEMAIN

Ouverture des Ateliers

- **ATELIER YOGA - Professeur J.-P. Petignat F.F.Y.**
  Lundi 4 Octobre : 15 heures - 16 heures
  18 h. 30 - 19 h. 30
  FOYER MUNICIPAL, rue Porte-Sauve — SISTERON
- **ATELIER PEINTURE - Animatrice Françoise Aubry-Rousselet**
  Mercredi 6 Octobre : 10 h. 30 - 12 heures
  Enfants à partir de 3 ans
  Chemin de la Marquise — SISTERON
  Inscriptions par téléphone N. 16 à Bevons

LES CARNETS D'UN SISTERONNAIS

MYSTERIEUSE AFRIQUE NOIRE (VI)

Angola méconnu : QUIÇAMA

A partir de Luanda, pour visiter le parc national de Quiçama, vaste réserve d'un million d'hectares, les voies d'accès sont en nombre limité. Deux pistes seulement conduisent à des bases qui permettent d'entrer dans ce sanctuaire. L'une d'elles part de Catete, petit village sur la route de Dondo, et conduit à Muxima.

Un bac antique fait la navette, si nécessaire, entre les deux rives du Rio Luanda. Lorsqu'il n'y a personne à transborder, le passeur quitte les lieux et va cultiver ses terres, ce qui ne facilite guère la traversée. Sur l'autre rive, les animaux sont chez eux, protégés par les lois de la méchanceté et de la bêtise de l'homme ; mais il arrive encore, malheureusement, que certains passent outre et viennent faire des massacres gratuits et stupides. Des bandes semi-désertiques s'étendent à perte de vue. Dispersés, des baobabs se dressent sur les crêtes, perchoirs attitrés des charognards qui veillent et attendent.

La piste poussiéreuse escalade les collines, descend au fond des vallons où affleurent des marnes blanches dont la désagrégation produit un redoutable fech fech, piège fatal au chauffeur novice. Mais fort heureusement, les véhicules qui empruntent de tels chemins sont généralement munis de deux ponts moteurs, ce qui permet de rattraper certaines erreurs de conduite.

Après une quarantaine de kilomètres, voici Muxima et ses quelques maisons étalées en bordure du fleuve. Quelques boutiques de style bric à brac et tenues par des portugais offrent à la population locale les produits de première nécessité, ainsi que ceux dits « de luxe », simples objets de plastique et babioles de bazar qui sont autant de trésors aux yeux ébahis des petits enfants. Un poste de police et le bâtiment administratif occupent les côtés de la place avec une petite église, étincelante de blancheur, surélevée dans son écrin de palmiers. L'intérieur, très sombre, est seulement éclairé par de nombreux cierges posés à même le sol, offrandes des indigènes. L'hôpital dresse ses murs en bordure de la piste mais le médecin ne vient en visite qu'une fois par semaine, et les soins sont dispensés par des infirmiers ; sans doute vaut-il mieux être en bonne santé. Des pirogues sillonnent le fleuve, emportant vers leurs cases des indigènes et leurs précieux achats.

A la sortie nord du village une piste défoncée s'enfonce dans le maquis forestier qui s'étend jusqu'à l'océan et où savane et forêt alternent. Au fil des kilomètres, avec un tant soit peu de chance, on peut apercevoir plusieurs variétés de gazelles, certaines pas plus grosses que des chiens (les seixas), grises et rapides, qui n'apparaissent que l'espace d'un éclair avant de se fondre dans la végétation, d'autres plus grandes (les bambis), adorables avec leur pelage roux délicatement tacheté de points blancs formant motif sur les flancs. Dans les arbres des groupes de singes regardent les passants d'un œil désabusé ; même l'arrêt du véhicule ne les émeut pas ; mais dès que l'on en sort, la troupe s'éparpille dans les branches dans un sauve qui peut général accompagné de cris d'effroi.

La nuit, les chiens sauvages (les mabecas) arpentent la brousse en hordes organisées, à la recherche de proies ; malheur à celles-ci, elles n'échappent pas à la meute dont les attaquants se relayent inlassablement par paires. Les éléphants, eux aussi, parcourent les savanes couvrant des distances considérables. Dans les ténèbres rôdent également des léopards (les onças) dont les yeux brillent sauvagement dans la lumière des phares, bêtes magnifiques et redoutées.

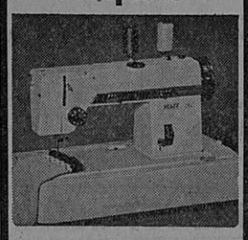
Dans le nord du territoire, en bordure de la Cuanza, s'étend une plaine immense, parsemée de marécages, domaine des petits crocodiles (les jacares) et de nombreuses espèces d'oiseaux aux couleurs très diverses.

Les hautes herbes y sont brûlées régulièrement par les indigènes afin que repousse une herbe verte et tendre que broutent paisiblement des troupeaux de bœufs sauvages (les pacaças) et de grandes antilopes (les palanças). Ces dernières se laissent facilement approcher et on distingue sur leur dos les oiseaux qui viennent les débarasser de leurs parasites. De temps à autre une Land Rover promène sa cargaison de touristes émerveillés qui ont payé bien cher le droit de pénétrer ces lieux et d'admirer ces animaux dans leur milieu naturel. Les éléphants ne se montrent pas facilement malgré leur taille importante. Pour ma part j'en aperçus deux un soir, silhouettes majestueuses et nonchalantes se détachant dans le soleil couchant au-dessus des longues herbes qu'ils dégustaient paisiblement ; (ce soir-là, je venais de traverser en pirogue le fleuve dont les berges abritent les grands crocodiles, après être allé chercher du ravitaillement au village de Bom Jesus, la porte officielle du parc et, bien évidemment, je n'avais pas pris d'appareil photographique !..). Mais non loin de là, en bordure de la piste, les ruines dévastées d'un village montraient qu'ils n'étaient pas toujours ainsi et qu'il leur arrivait aussi de tout détruire.

Et c'est à ce même endroit, qu'après trois mois passés à sillonner ce parc, je prenais le bac, le cœur lourd, quittant le Quiçama. Quelques temps après, c'était l'adieu à l'Angola méconnu. Depuis, des événements tragiques ont ensanglanté ce magnifique pays. Souhaitons qu'après le retour à une activité normale, il s'ouvre au tourisme et redevienne ce paradis accueillant qu'il n'aurait jamais du cesser d'être.

Pierre D'AVON.

Simple, mais complète



la "DEB" de Pfaff
c'est la Pfaff 294
- zig-zag utilitaire
- point ourlet invisible
- marche arrière
- surfil piqué
- boutonnières, boutons
- remplissage automatique de la canette

Armes-Electricité-Télévision
A. RANUCCI
166, r. Droite - SISTERON
Tél. 314 et 322

PFAFF

SAPCHIM-CREP :

Coup d'arrêt au démantèlement

La Direction contrainte d'embaucher

Le bruit courait depuis plusieurs jours dans l'usine : aujourd'hui, c'est officiel, la Direction va embaucher. Nous l'avons appris par une annonce parue dans le « Sisteron-Journal » du 4 septembre.

Il y a moins d'un an, la C.G.T. tirait la sonnette d'alarme en alertant le personnel et l'opinion publique, sur les dangers qui pesaient sur l'entreprise, au cours de la conférence de presse du 21 octobre 1975. La Direction, par le biais du non remplacement des partants, faisait passer les effectifs de 340, fin février 1975, à 301, fin juillet 1976, trahissant ainsi ses propres promesses de maintenir l'emploi.

Par de multiples initiatives, tant vis à vis du personnel que de l'opinion publique, la C.G.T. a tout fait pour que se développe l'action unie, dans le but d'obtenir le maintien des effectifs, la garantie de l'emploi, le déblocage des crédits nécessaires pour investir.

Le sectarisme, le refus de l'action de certains ont indiscutablement freiné le développement de l'action. Malgré cela, le mécontentement a grandi parmi le personnel, surtout au mois de juillet où le manque de personnel a provoqué un accroissement important des cadences de travail, en fabrication notamment. La revendication d'embauches immédiates, avancée par la C.G.T., a rapidement été appuyée par tout le personnel, cadres y compris.

Parallèlement, la C.G.T. rencontrait le 27 juillet le Maire de Sisteron pour demander au Conseil municipal une intervention publique en ce sens.

La Direction a bien été obligée de tenir compte de ce mécontentement général. Par crainte du développement de l'action, elle a donc décidé d'embaucher.

C'est une grande victoire à l'actif du personnel de Sapchim-Crep.

C'est aussi la preuve que la Direction a peur de l'action et qu'elle recule quand la pression du personnel et de l'opinion publique se fait puissante.

La voie de l'action est tracée ; il faut exiger de la Direction :
— que les embauches soient définitives et en nombre correspondant aux besoins ;
— que les crédits nécessaires pour moderniser soient rapidement débloqués ;
— que l'emploi soit véritablement garanti.

Ce premier recul de la Direction doit servir de tremplin pour faire aboutir les autres revendications, notamment sur les salaires.

Le syndicat C.G.T. appelle les travailleurs de Sapchim-Crep à rejoindre nombreux les rangs de la C.G.T., ce qui est la meilleure garantie pour faire aboutir les revendications.

L'action paie, c'est la leçon à tirer de cette affaire.

Guy KRAEUTLER
Secrétaire Général du Syndicat
C.G.T. de Sapchim-Crep.

Cette semaine dans

PARIS - MATCH

Les photos de l'affaire de Vathaire.
Caroline de Monaco... pas de mariage avant deux ans.
Les chiens martyrs du Groënland.
Giscard à nos reporters : Je me prépare à être impopulaire.

Propriétaires d'Immeubles, d'Appartements ou Villas

M. Henri DUPERY
Administrateur de Biens
Syndic de Copropriété
Membre de la Caisse de Garantie
F. N. A. I. M.
(Carte Professionnelle N° 40
délivrée par la Préfecture
des Alpes de Haute-Provence)

EST A VOTRE DISPOSITION
POUR VOS PROBLEMES
DE GESTION :

— Etablissement de baux d'habitation
— Etat des lieux
— Attestation pour les allocations logement
— Déclarations du droit de bail.
— Encaissement des loyers ou charges locatives, etc...

SUR RENDEZ-VOUS
☎ 2.23 à SISTERON

Culligan l'eau retrouvée

Si vous avez l'eau, vous avez un **problème d'eau.**

Le calcaire et son cortège de désagréments : **tuyauteries bouchées, appareils entartrés, peau irritée, linge meurtri.**

Alors adressez-vous à **CULLIGAN.**

Les adoucisseurs **CULLIGAN filtrent, désodorisent** et **adoucissent** l'eau.

Son service **après vente,** suit les adoucisseurs après leur installation. Retrouvez l'eau vraie, le confort de l'eau. **CULLIGAN** est là pour çà. **CULLIGAN,** leader mondial du traitement de l'eau.

Bon à découper

Pour toute demande de renseignements envoyer ce bon à
«CULLIGAN Service» à votre service.
67 rue Saunerie 04200 Sisteron ☎ 945
Nom ..... prénoms .....
Adresse ..... tél .....

Respirez la propreté

grâce à

Alpes Nettoyage Entretien

Jean PASCAL
70, rue Droite, 70
04200 SISTERON — ☎ 4.03

Moquettes - Murs et Sols - Carrelages - Vitres
Appartements et Collectivités

Nettoyage de Tapis par Spécialiste

CABINET

Alphonse ALIBERT

Fondé en 1930

Assurances de toute nature

Transactions Immobilières et Commerciales

Crédits Divers

11, rue de Provence
SISTERON
☎ 80

POISSONNERIE DES ARCADES

☎ 2.73
04200 SISTERON

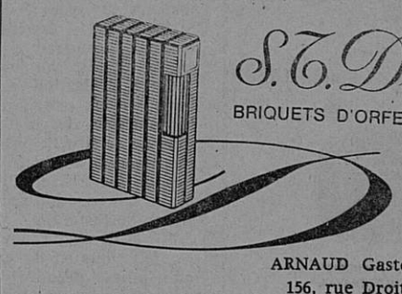
COQUILLAGES • ECREVISSES • LANGOUSTES
TRUITES VIVANTES • POISSON CONGELE
« La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle »

Pour la décoration intérieure, confection et pose de Rideaux et Voilages tous styles...

UN CHOIX TISSUS AMEUBLEMENT
Gardisette et Voilage
TOUTE LA LITERIE

LITERIE DES ARCADES
Paul DAVIN

☎ 3.77 04200 SISTERON



S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS

ARNAUD Gaston *« Le Coffret »*
156, rue Droite - SISTERON

chez **SELDIS**

Premier Libre-Service en Textiles de votre Cité.

Réalisez enfin vos désirs sans alourdir votre budget.

Route de Marseille
04200 SISTERON

Fuel elf

PRODUITS PETROLIERS
Transports - Livraison à toute heure

Désiré LATIL

La Silve - 04200 MISON ☎ 23 La Silve

ELECTRICITE GENERALE
RADIO, TELEVISION, MENAGER

A. LATIL & Fils

247, avenue Paul Arène - SISTERON ☎ 3.36

Distributeurs des Téléviseurs RADIOLA
et des Machines à Laver VEDETTE

Service après-vente assuré

© VILLE DE SISTERON